

APÉNDICE XII

UN ANÁLISIS DE LOS DICHOS DE JESÚS DE NAZARET SOBRE EL “REINO DE DIOS”

El cuadro XII.1, cuyos contenidos se desprenden de los del cuadro 5.3, muestra las frecuencias de los pronombres y adverbios interrogativos –qué, quién, cómo, cuándo, dónde, cuánto...– referidos al Reino, a los que los dichos considerados en el CUADRO 5.3 ofrecen respuestas.¹

CUADRO XII.1: FRECUENCIAS DE LOS PRONOMBRES Y ADVERBIOS INTERROGATIVOS A LOS QUE LOS DICHOS DE JESÚS DE NAZARET SOBRE EL REINO CONFORMAN RESPUESTAS

PRONOMBRE(S) Y ADVERBIOS INTERROGATIVO(S)	FRECUENCIA	PROPORCIÓN (PORCENTAJE DEL TOTAL)
QUIÉN, QUIÉNES	27	44 (44.26)
CÓMO	20	33 (32.79)
CUÁNDO	8	13 (13.11)
DÓNDE	1	2 (1.64)
QUÉ	0	0 (0.00)
Ni pronombre ni adverbio interrogativo	5	8 (8.20)
TOTALES	61	100 (100.00)

¹ En los casos en los que hemos encontrado dos pronombres hemos elegido para el cómputo al que hemos designado “principal”. El pronombre “qué” no figura nunca en estos casos, ni como “principal” ni como “secundario”.

Pronombre(s) y adverbios interrogativo(s)

Observamos que el número de dichos correspondientes en conjunto a los pronombres “dónde” y “cuándo”, 9, es superior al de 5 en el inventario de Crossan.² Esto significa que los criterios de independencia y autenticidad empleados por Crossan son más conservadores que los de Vidal (que no distingue estratos, por ejemplo). Es claro que, por esto mismo, el empleo del recuento de Vidal en el desarrollo del argumento a favor de que Jesús de Nazaret nunca dijo explícitamente en qué consistía el reino de Dios le confiere más fuerza que si se hubiera empleado el de Crossan.

El 77% de los dichos, más de las tres cuartas partes de ellos, responden a las preguntas “¿cómo?” o “¿quién?”. Jesús de Nazaret se esforzó en efecto en anunciar cómo sería el reino –no en qué consistía– y quiénes tendrían acceso a él.

² Se trata del complejo número 4 en el inventario de dichos acerca del Reino (apéndice V de *Jesús: vida de un campesino judío*, p. 514), y del número 8 en lo que hemos designado “inventario general” (apéndice I, p. 496). De los Evangelios sinópticos, Crossan sólo incluye en el complejo como provenientes del primer estrato Lc 17, 23 = Mt 24, 36 (que figura en Q) y Mc 13, 21-23 = Mt 24, 23-23-25; en ninguna de ellas aparece la palabra “Reino”.